

**REGLAMENTO DE EJECUCIÓN (UE) 2017/970 DE LA COMISIÓN****de 8 de junio de 2017****por el que se modifica el Reglamento (CE) n.º 329/2007 del Consejo sobre la aplicación de medidas restrictivas contra la República Popular Democrática de Corea**

LA COMISIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea,

Visto el Reglamento (CE) n.º 329/2007 del Consejo, de 27 de marzo de 2007, sobre la aplicación de medidas restrictivas contra la República Popular Democrática de Corea <sup>(1)</sup>, y en particular su artículo 13, apartado 1, letra d),

Considerando lo siguiente:

- (1) En el anexo IV del Reglamento (CE) n.º 329/2007 se enumeran las personas, entidades y organismos designados por el Comité de Sanciones o el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas (CSNU) a los que se aplica la inmovilización de capitales y recursos económicos contemplada en dicho Reglamento.
- (2) El 2 de junio de 2017, el CSNU adoptó la Resolución 2356 (2017) por la que se añaden 14 personas físicas y cuatro entidades a la lista de personas y entidades sujetas a medidas restrictivas. El 1 de junio de 2017, el Comité de Sanciones también modificó la relación de cuatro entradas ya existentes.
- (3) El anexo IV debe modificarse en consecuencia.
- (4) Con el fin de garantizar que las medidas establecidas en el presente Reglamento sean efectivas, este debe entrar en vigor inmediatamente.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

*Artículo 1*

El anexo IV del Reglamento (CE) n.º 329/2007 queda modificado de conformidad con lo dispuesto en el anexo del presente Reglamento.

*Artículo 2*El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 8 de junio de 2017.

*Por la Comisión,**en nombre del Presidente,**Directora del Servicio de Instrumentos de Política Exterior*

---

<sup>(1)</sup> DO L 88 de 29.3.2007, p. 1.

## ANEXO

El anexo IV del Reglamento (CE) n.º 329/2007 se modifica como sigue:

1) En el epígrafe «A. Personas físicas», se añaden las entradas siguientes:

- «40) Cho Il U (alias Cho Il Woo). Fecha de nacimiento: 10.5.1945. Lugar de nacimiento: Musan, provincia de Hamgyo'ng del Norte, Corea del Norte. Nacionalidad: Corea del Norte. Pasaporte n.º 736410010. Información complementaria: Director de la sección quinta de la Oficina General de Reconocimiento. Se piensa que Cho está al mando de operaciones de espionaje en el extranjero y de recopilación de información extranjera para Corea del Norte.
- 41) Cho Yon Chun (alias Jo Yon Jun). Fecha de nacimiento: 28.9.1937. Nacionalidad: Corea del Norte. Información complementaria: Vicedirector del Departamento de Organización y Orientación responsable de nombramientos de altos cargos del Partido de los Trabajadores de Corea y de las fuerzas armadas de Corea del Norte.
- 42) Choe Hwi. Sexo: varón. Año de nacimiento: 1954 o 1955. Nacionalidad: Corea del Norte. Dirección: Corea del Norte. Información complementaria: Primer vicedirector del Departamento de Propaganda y Agitación del Partido de los Trabajadores de Corea, que controla todos los medios de comunicación de Corea del Norte y es utilizado por el Gobierno para controlar a los ciudadanos.
- 43) Jo Yong-Won (alias Cho Yongwon). Sexo: varón. Fecha de nacimiento: 24.10.1957. Nacionalidad: Corea del Norte. Dirección: Corea del Norte. Información complementaria: Vicedirector del Departamento de Organización y Orientación del Partido de los Trabajadores de Corea, responsable de nombramientos de altos cargos del Partido de los Trabajadores de Corea y de las fuerzas armadas de Corea del Norte.
- 44) Kim Chol Nam. Fecha de nacimiento: 19.2.1970. Nacionalidad: Corea del Norte. Pasaporte n.º 563120238. Dirección: Corea del Norte. Información complementaria: Presidente de Korea Kumsan Trading Corporation, empresa que adquiere suministros para la Oficina General de Energía Atómica y se utiliza como vía de entrada de efectivo para Corea del Norte.
- 45) Kim Kyong Ok. Año de nacimiento: 1937 o 1938. Nacionalidad: Corea del Norte. Dirección: Pyongyang, Corea del Norte. Información complementaria: Vicedirector del Departamento de Organización y Orientación responsable de nombramientos de altos cargos del Partido de los Trabajadores de Corea y de las fuerzas armadas de Corea del Norte.
- 46) Kim Tong-Ho. Sexo: varón. Fecha de nacimiento: 18.8.1969. Nacionalidad: Corea del Norte. Pasaporte n.º 745310111. Dirección: Vietnam. Información complementaria: Representante en Vietnam del Banco Comercial Tanchon, que es la principal entidad financiera de Corea del Norte para ventas relacionadas con armas y misiles.
- 47) Min Byong Chol (alias Min Pyo'ng-ch'o'l; Min Byong-chol; Min Byong Chun). Sexo: varón. Fecha de nacimiento: 10.8.1948. Nacionalidad: Corea del Norte. Dirección: Corea del Norte. Información complementaria: Miembro del Departamento de Organización y Orientación del Partido de los Trabajadores de Corea, responsable de nombramientos de altos cargos del Partido de los Trabajadores de Corea y de las fuerzas armadas de Corea del Norte.
- 48) Paek Se Bong. Fecha de nacimiento: 21.3.1938. Nacionalidad: Corea del Norte. Información complementaria: Expresidente del Segundo Comité Económico, antiguo miembro de la Comisión para la Defensa Nacional y exvicedirector del Departamento de Industria de Municiones.
- 49) Pak Han Se (alias Kang Myong Chol). Nacionalidad: Corea del Norte. Pasaporte n.º 290410121. Dirección: Corea del Norte. Información complementaria: Exvicepresidente del Segundo Comité Económico, que supervisa la producción de misiles balísticos de Corea del Norte y dirige las actividades de Korea Mining Development Corporation, primer traficante de armas de Corea del Norte y principal exportador de bienes y equipos relacionados con los misiles balísticos y las armas convencionales.
- 50) Pak To Chun (alias Pak Do Chun). Fecha de nacimiento: 9.3.1944. Nacionalidad: Corea del Norte. Información complementaria: Exsecretario del Departamento de Industria de Municiones, y en la actualidad asesora en materia de programas nucleares y de misiles. Es un antiguo miembro de la Comisión de Asuntos de Estado y miembro del Buró Político del Partido de los Trabajadores de Corea.

- 51) Ri Jae Il (alias Ri Chae-Il). Año de nacimiento: 1934. Nacionalidad: Corea del Norte. Información complementaria: Vicedirector del Departamento de Propaganda y Agitación del Partido de los Trabajadores de Corea, que controla todos los medios de comunicación de Corea del Norte y es utilizado por el Gobierno para controlar a los ciudadanos.
- 52) Ri Su Yong. Sexo: varón. Fecha de nacimiento: 25.6.1968. Nacionalidad: Corea del Norte. Pasaporte n.º 654310175. Dirección: Cuba. Información complementaria: Agente de Korea Ryonbong General Corporation, especializado en adquisiciones para la industria de defensa de Corea del Norte y apoyo a las ventas de carácter militar de Pyongyang. Es probable que sus abastecimientos sirvan de apoyo igualmente al programa de armas químicas de Corea del Norte.
- 53) Ri Yong Mu. Fecha de nacimiento: 25.1.1925. Nacionalidad: Corea del Norte. Información complementaria: Vicepresidente de la Comisión de Asuntos de Estado que dirige y orienta todos los asuntos militares, de defensa y seguridad de Corea del Norte, incluyendo la adquisición y el abastecimiento.»

2) En el epígrafe «B. Personas jurídicas, entidades y organismos», se añaden las entradas siguientes:

- «43) Kangbong Trading Corporation. Localización: Corea del Norte. Información complementaria: Kangbong Trading Corporation vendió, suministró, transfirió o adquirió, directa o indirectamente, a o de Corea del Norte, metal, grafito, carbón o software, y los ingresos o bienes recibidos por dichas operaciones pueden beneficiar al Gobierno de Corea del Norte o al Partido de los Trabajadores de Corea. La matriz de Kangbong Trading Corporation es el Ministerio de las Fuerzas Armadas Populares.
- 44) Korea Kumsan Trading Corporation. Localización: Pyongyang, Corea del Norte. Información complementaria: Korea Kumsan Trading Corporation es propiedad o está controlada, o actúa o pretende actuar, directa o indirectamente, para o en nombre de la Oficina General de Energía Atómica, que supervisa el programa nuclear de Corea del Norte.
- 45) Koryo Bank. Localización: Pyongyang, Corea del Norte. Información complementaria: Koryo Bank opera en el sector de servicios financieros en la economía de Corea del Norte y está asociado con las Oficinas 38 y 39 del Partido de los Trabajadores de Corea.
- 46) Fuerza de Cohetes Estratégicos del Ejército Popular de Corea (alias Fuerza de Cohetes Estratégicos; Mando de la Fuerza de Cohetes Estratégicos del Ejército Popular de Corea). Localización: Pyongyang, Corea del Norte. Información complementaria: La Fuerza de Cohetes Estratégicos del Ejército Popular de Corea es responsable de los programas de misiles balísticos de Corea del Norte y de los lanzamientos de SCUD y NODONG.»

3) En el epígrafe «A. Personas físicas»,

- «14) Choe Song Il. Pasaporte n.º: a) 472320665 (Fecha de expiración: 26.9.2017), b) 563120356. Nacionalidad: Corea del Norte. Información complementaria: Representante en Vietnam del Tanchon Commercial Bank. Fecha de designación: 2.3.2016.»

se sustituye por el texto siguiente:

- «14) Choe Song Il. Pasaporte n.º: a) 472320665 (Fecha de expiración: 26.9.2017), b) 563120356. Nacionalidad: Corea del Norte. Información complementaria: Representante del Tanchon Commercial Bank. Representante en Vietnam del Tanchon Commercial Bank. Fecha de designación: 2.3.2016.»

4) En el epígrafe «A. Personas físicas»,

- «17) Jang Yong Son. Fecha de nacimiento: 20.2.1957. Nacionalidad: Corea del Norte. Información complementaria: Representante en Irán de la Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Fecha de designación: 2.3.2016.»

se sustituye por el texto siguiente:

- «17) Jang Yong Son. Fecha de nacimiento: 20.2.1957. Nacionalidad: Corea del Norte. Información complementaria: Representante de la Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Representante de la KOMID en Irán. Fecha de designación: 2.3.2016.»

5) En el epígrafe «A. Personas físicas»,

«21) Kim Jung Jong (alias Kim Chung Chong). Fecha de nacimiento: 7.11.1966. Nacionalidad: Corea del Norte. Pasaporte n.º: a) 199421147 (Fecha de expiración: 29.12.2014), b) 381110042 (Fecha de expiración: 25.1.2016), c) 563210184 (Fecha de expiración: 18.6.2018). Información complementaria: Representante en Vietnam del Tanchon Commercial Bank. Fecha de designación: 2.3.2016.»

se sustituye por el texto siguiente:

«21) Kim Jung Jong (alias Kim Chung Chong). Fecha de nacimiento: 7.11.1966. Nacionalidad: Corea del Norte. Pasaporte n.º: a) 199421147 (Fecha de expiración: 29.12.2014), b) 381110042 (Fecha de expiración: 25.1.2016), c) 563210184 (Fecha de expiración: 18.6.2018). Información complementaria: Representante del Tanchon Commercial Bank. Representante en Vietnam del Tanchon Commercial Bank. Fecha de designación: 2.3.2016.»

6) En el epígrafe «A. Personas físicas»,

«24) Kim Yong Chol. Fecha de nacimiento: 18.2.1962. Nacionalidad: Corea del Norte. Información complementaria: Representante en Irán de la Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Fecha de designación: 2.3.2016.»

se sustituye por el texto siguiente:

«24) Kim Yong Chol. Fecha de nacimiento: 18.2.1962. Nacionalidad: Corea del Norte. Información complementaria: Representante de la Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Representante en Irán de la Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Fecha de designación: 2.3.2016.»

---